

## 行政規則

中華民國 102 年 6 月 3 日  
行政院農業委員會令 農授漁字第 1021330942 號

修正「遠洋鮪延繩釣漁船及漁獲物運搬船赴三大洋從事轉載漁獲物作業應行遵守及注意事項」，並自即日起生效。

附修正「遠洋鮪延繩釣漁船及漁獲物運搬船赴三大洋從事轉載漁獲物作業應行遵守及注意事項」

主任委員 陳保基

本案授權漁業署決行

### 遠洋鮪延繩釣漁船及漁獲物運搬船赴三大洋從事轉載漁獲物作業應行遵守及注意事項修正規定

一、本注意事項依漁業法第五十四條第五款規定、大西洋鮪類資源保育委員會（ICCAT）第一二—〇六號「有關轉載計畫（Recommendation by ICCAT on a Programme for Transshipment）」決議、印度洋鮪類委員會（IOTC）第一二—〇五號「建立大型漁船轉載計畫（On Establishing a Programme for Transshipment by large-scale fishing vessels）」決議、美洲熱帶鮪類委員會（IATTC）第一二—〇七號「修正第一一—〇九號建立大型漁船轉載計畫（Amendment to Resolution C-11-09 on Establishing a Program for Transshipments by large-scale fishing vessels）」決議及中西太平洋漁業委員會（WCPFC）第二〇〇九—〇六號「轉載規定養護與管理措施（Conservation and management the regulation of transshipment）」訂定之。

二、本注意事項用詞，定義如下：

- (一) 作業漁船：指經本會核准之我國赴三大洋從事鮪延繩釣作業漁船名單之漁船。
- (二) ICCAT：大西洋鮪類資源保育委員會。
- (三) IOTC：印度洋鮪類委員會。
- (四) IATTC：美洲熱帶鮪類委員會。
- (五) WCPFC：中西太平洋漁業委員會。
- (六) 觀察員：指 ICCAT、IOTC 或 IATTC 區域觀察員計畫所聘僱，或是依 WCPFC 區域觀察員計畫派遣、負責觀測運搬船及漁船從事海上轉載漁獲物之人員。
- (七) 代理商：指代理非領有漁業執照之漁獲物運搬船於三大洋轉載漁獲物業務之民間團體。
- (八) 港內轉載：指經港口國核准之轉載漁獲物行為。

三、作業漁船及漁獲物運搬船（含領有漁業執照之漁獲物運搬船及非領有漁業執照之漁獲物運搬船，以下稱運搬船），從事海上或港內轉載漁獲物，應事前取得本會核准。

運搬船不得轉載未列名 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 漁船名單之漁船。

四、作業漁船及運搬船，於 ICCAT、IOTC 或 IATTC 或 WCPFC 管轄水域內從事港內轉載漁獲物，應事前取得相關港口國之核准，並依港口國相關規定辦理。

五、轉載作業漁船漁獲物之運搬船，應由運搬船漁業人或代理商，或作業漁船漁業人，於該運搬船轉載漁獲物前，檢具下列資料，送經本會核准後，始得為之，其中從事港內轉載者，應於港內轉載一週前提出申請，從事海上轉載者，應於運搬船抵接載觀察員之港口一個月前提出申請：

- (一) 船旗國。
- (二) 船名及統一編號。
- (三) 歷次登記之船名。
- (四) 歷次登記之船旗國。
- (五) 歷次登記之船舶詳細資料。
- (六) 國際呼號。
- (七) 船隻類型、長度、總登記噸數（GRT）及承載容量。
- (八) 船東及經營者之名稱和地址。
- (九) 船舶國籍證書影本、船東及經營者之公司營利事業登記證影本等足資佐證前揭相關提供資料屬實之文件。
- (十) 預定轉載期間。
- (十一) 漁船監控系統授權碼及船位抽取同意書。
- (十二) 船上衛星電話及傳真號碼。
- (十三) 航線圖。
- (十四) 運搬計畫。
- (十五) 將進行海上轉載或進港轉載。進行海上轉載者，需於海上轉載前至港口接載觀察員，並敘明接載觀察員港口。
- (十六) 於 WCPFC 水域轉載或於 WCPFC 水域捕獲之漁獲物於其他水域轉載時，船上應以各國國際漁業組織之區域方式註明漁獲數量及其來源。
- (十七) 於 WCPFC 水域轉載或於 WCPFC 水域捕獲之漁獲物於其他水域轉載時，漁獲物運搬船需提報經 WCPFC 認可之區域性觀察員。
- (十八) 其他經中央主管機關公告指定之文件。領有漁業執照漁獲物運搬船之漁業人得免報第一項第一款至第九款資料。

經核准之運搬計畫內作業漁船名單有異動時，應於異動前三日，向本會申請核准後，始得從事轉載作業。

六、運搬船從事海上轉載漁獲物者，應依 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 區域性觀察員計畫，於所屬洋區承載觀察員，並依本會通知之時間及地點，接載及送返觀察員。

作業漁船應分攤 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 執行區域觀察員計畫之費用。

七、運搬船之船長及漁業人或代理商，應遵守下列事項：

- (一) 未經核准不得從事海上或港內轉載漁獲物。
- (二) 運搬船應於安裝船位回報符合本會九十五年十一月十七日農授漁字第○九五—三三三〇〇一號公告之「我國遠洋『漁船監控系統』之系統規格標準」，及九十九年五月七日農授漁字第○九九—二一〇九七—一號公告之「公告銜衛星（Iridium）系統之 Thorium TST-100 機型，其功能為符合我國遠洋漁船之船位回報器（VMS）」之船位自動發報器，並應設定回報船位至財團法人中華民國對外漁業合作發展協會（以下簡稱對外漁協）。安裝 Inmarsat-C 船位自動發報器者，應委託對外漁協以資料報告（Data Report）方式，大西洋至少每六小時，太平洋及印度洋至少每四小時回報一次船位至對外漁協。
- (三) 於觀察員登船時，船長應向觀察員說明運搬船之作息方式、安全維護及運搬船設施，並將觀察員上船執行任務之事實，通報全船人員知悉。
- (四) 不得妨礙觀察員記錄運搬船航行儀器相關資訊。
- (五) 應提供並協助觀察員獨立使用衛星電話、傳真機、網際網路、單邊帶無線電話（SSB）等通訊設備。
- (六) 應提供觀察員在運搬船上生活與執行任務所需之空間、設備與資料，並於觀察員執行任務時，為必要及充分之協助。
- (七) 應提供觀察員待遇相當於幹部船員之生活照顧，包括膳食、住所、衛生設備。
- (八) 為觀察任務需要，不得拒絕或妨礙觀察員就觀察任務有關事項所為詢問及作成紀錄。
- (九) 運搬船船長應確保觀察員安全，運搬船遇有緊急危難時，應予特別照護及給予避難協助。
- (十) 觀察員執行其任務時，不得阻止、威脅、妨礙、干擾、賄賂或行賄觀察員，並應要求船員不得有前述行為。

於港口內以貨櫃運載漁獲之運搬船（貨櫃輪）經本會核准，得免依前項第二款規定回報船位。

八、作業漁船從事海上或港內轉載漁獲物者，船長或漁業人應於轉載前，依下列轉載水域及申請轉載期限，填具漁船轉載漁獲申報表、海上轉載檢查核對清單（格式如附件三）及所列之相關資料，向本會申請許可，於本會書面同意後始可進行轉載：

- (一) 於 WCPFC 水域轉載或於 WCPFC 水域捕獲之漁獲物於其他水域轉載時，應於海上轉載前七十二小時（不含例假日）依附件一格式填具漁船轉載漁獲申報表。如需於例假日進行轉載，應提前於例假日前七十二小時提出申請。
- (二) 於 ICCAT 水域轉載應於轉載七十二小時前（不含例假日）依附件二格式填具漁船轉載漁獲申報表。如需於例假日進行轉載，應提前於例假日前七十二小時提出申請。並將本會核發之英文轉載許可文件置於船上。

(三) IOTC 或 IATTC 水域應於轉載二十四小時前（不含例假日）依附件二格式填具漁船轉載漁獲申報表，如需於例假日進行轉載，應提前於例假日前二十四小時提出申請。

作業漁船從事港內轉載漁獲物者，船長或漁業人應於轉載前四十八小時，檢附漁船轉載申報表，向港口國申請核准，或依港口國規定辦理。

九、作業漁船海上轉載漁獲物時被查報違規屬實者，自處分後一年內申請海上轉載時，船長及漁業人應依下列轉載水域，填具海上轉載檢查核對清單及所列之相關資料，由台灣區遠洋鮪延繩釣漁船魚類輸出業同業公會（以下簡稱公會）或台灣鮪延繩釣協會審查後，再轉送本會：

(一) 於 IOTC 或 IATTC 水域轉載者，應於海上轉載四十八小時前（不含例假日）。

(二) 於 ICCAT 或 WCPFC 水域轉載或轉載 WCPFC 水域捕獲之漁獲物者，應於海上轉載九十六小時前（不含例假日）。

十、作業漁船完成海上或港內轉載漁獲物後，船長或漁業人應於十五天內將 ICCAT、IOTC 或 IATTC 轉載確認書（附件四之一）傳送本會備查。於 WCPFC 水域轉載或於 WCPFC 水域捕獲之漁獲物於其他水域轉載時，應於七日內將轉載確認書（附件四之二）傳送本會備查。

作業漁船港內所轉載之漁獲物，如暫置港內冷凍庫或貨櫃，尚未銷售，應於再次轉載予運搬船前，依第八點第一項及第二項規定辦理。

十一、運搬船船長、代理商或漁業人應於海上轉載二十四小時前通報本會預定轉載之漁船船名、位置及漁獲物之種類及重量；於轉載完成後二十四小時內完成 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 轉載確認書後立即傳送對象如下：

(一) 於 ICCAT、IOTC 或 IATTC 水域轉載者傳送所屬洋區之該組織，並副知本會。

(二) 於 WCPFC 水域轉載或轉載 WCPFC 之漁獲物者，提送本會。

十二、運搬船船長、代理商或漁業人應於港內轉載前二十四小時及轉載終止時，告知港口國管理機構轉載之漁船船名及漁獲物之種類及重量，或依港口國規定辦理，並副知本會；並應於轉載完成二十四小時內傳送 ICCAT、IOTC 或 IATTC 轉載確認書予港口國管理機構，於 WCPFC 水域轉載則依港口國規定辦理，並副知本會。

十三、運搬船船長、代理商或漁業人應於運搬船進入漁獲物最終市場國卸貨前四十八小時，傳送 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 轉載確認書予市場國漁政當局，並副知本會。

十四、違反第三點、第六點或第七點規定之作業漁船或領有漁業執照之漁獲物運搬船，核處漁業人及船長收回漁業執照、幹部船員執業證書或漁船船員手冊一年以下之處分，並得不予核發相關漁業證明書；情節重大者，得撤銷其漁業執照、幹部船員執業證書或漁船船員手冊。

本會並得將違反第三點、第六點或第七點規定之運搬船，不予核准代理商申請該運搬船運搬我國籍漁船漁獲物一年以下之資格；情節重大者，提報 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 秘書處廢止該運搬船運搬資格。

代理商同一年度內所代理之運搬船，如有二艘以上運搬船違反第三點、第六點或第七點規定，本會得於半年內不予核准該代理商所申請之 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 運搬船名單提報案件，情節重大者，得廢止代理商經營之核准。

十五、違反第四點、第五點、第八點至第十三點規定之作業漁船或領有漁業執照之漁獲物運搬船，本會得令其限期補正或改善，屆期未補正或改善者，予以警告，經警告仍未改善者，得依漁業法第六十五條第七款規定核處。

本會並得將違反第四點及第十點至第十二點規定，且經三次警告仍未改善之運搬船，提報 ICCAT、IOTC、IATTC 或 WCPFC 秘書處廢止該運搬船運搬資格。

附件一、WCPFC NOTIFICATION TO APPLY TRANSSHIPMENT (漁船轉載申報表)

Name of Vessel/ WCPFC Identification Number (WIN) of the offloading vessel 漁船船名/漁船識別號碼		Name of receiving vessel / WCPFC Identification Number (WIN) of the receiving vessel 運搬船船名/運搬船識別號碼	
Estimated Time of Transshipment 預定轉載時間		Estimated Point of Transshipment 預定轉載地點(經緯度填寫至小數點後一位,誤差值在 24 哩內) <sup>1</sup>	
Caught Time of Product 轉載漁獲物漁獲時間		Notification to Port State Authorities before Transshipment 從事港內轉載者,是否業向港口國報備 <input type="checkbox"/> YES 是 <input type="checkbox"/> NO 否	
From day month year To day month year		day month year	
Geographic location 公海(WCPFC or IATTC HS)/經濟海域(EEZ)		Geographic location 公海(WCPFC or IATTC HS)/經濟海域(EEZ)	
Species 魚種 <sup>2</sup>		Species 魚種	
Tonnage 噸數		Tonnage 噸數	
Estimated Landing Country 漁獲預定卸售地		Taiwan Tuna Association 台灣區遠洋鯖延繩釣漁船魚類輸出業同業公會	

\* 本次轉載申報作業,僅依中西太平洋漁業委員會及我國國內之相關規定辦理海上轉載,至於本公司(本人)所屬漁船參加沿岸國漁業合作,應遵守轉載等之相關漁業合作條件,本公司(本人)將另行向該沿岸國辦理。特此切結

Signature of Master 船長簽名 \_\_\_\_\_ Signature of Owner 漁業人簽名 \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> 轉載位置倘變更,請即時通知行政院農業委員會漁業署。

<sup>2</sup> 漁業人或船長填寫高度洄游魚類漁獲之位置欄位,需分別列出多少漁獲物比例來自 WCPFC 公約區域、WCPFC 公約區域外或專屬經濟區。

附件二、Notification for Taiwan Flagged Vessels to Apply for Transshipment  
漁船轉載漁獲申報表

Name of Vessel 漁船名稱											
Name of Carrier 運搬船名稱											
RFMO List Number of Carrier 區域性漁業管理組織運搬船名冊編號											
Estimated Time of Transshipment 預定轉載時間			day 日		month 月		year 年		year 年		
Caught Product 轉載漁獲物			Time of Transshipment 轉載時間		From 日		To 日		day 日		
Estimated Point of Transshipment 預定轉載地點			Notification to Port State Authorities before In-Port Transshipment 從事港內轉載者，是否業向港口國報備		<input type="checkbox"/> YES 是 <input type="checkbox"/> NO 否		day 日		year 年		
Product 轉載漁獲物		Tonnage 噸數		Geographic Location of Tuna Catch 漁獲捕撈位置		Product 轉載漁獲物		Tonnage 噸數		Geographic Location of Tuna Catch 漁獲捕撈位置	
Estimated Landing Country 漁獲預定卸售地											
Taiwan Tuna Association 台灣區遠洋鯖魚類輸出業同業公會											

Signature of Master 船長簽名

Signature of Owner 漁業人簽名

簽 證 欄

## 附件三、海上轉載檢查核對清單

本人\_\_\_\_\_係為\_\_\_\_\_號（CT\_\_—\_\_\_\_\_）漁船船長，本次轉載前，本人已確認下述事項核對符合，倘仍遭國際觀察員查獲違規屬實，願受漁政處分。

船長簽名：\_\_\_\_\_

檢核項目	內容	檢查結果
捕魚授權	有漁業執照及國外基地漁船作業證明書，並請自船上傳真一份	<input type="checkbox"/>
	執照上及證明書在有效期限	<input type="checkbox"/>
	執照上及證明書上有記載作業洋區為實際作業洋區	<input type="checkbox"/>
	船舶國籍證書	<input type="checkbox"/>
VMS（漁船監控系統船位發報器）	有 VMS	<input type="checkbox"/>
	能正常使用及回報船位	<input type="checkbox"/>
作業情形紀錄表（Logbook）	有由政府提供的作業情形紀錄表（檢查時需裝訂成冊）	<input type="checkbox"/>
	有依規定填寫作業情形紀錄表，並自船上傳真最近一週有作業之該紀錄表	<input type="checkbox"/>
漁船標識	船艙兩側、艙之中、英文船名正確且清晰可辨	<input type="checkbox"/>
	船兩側之國際呼號正確且清晰可辨	<input type="checkbox"/>
	CT 號碼正確且清晰可辨	<input type="checkbox"/>
漁獲量報告	有漁獲量報告	<input type="checkbox"/>
	確認總漁獲量_____公斤	<input type="checkbox"/>
	確認本次轉載量_____公斤	<input type="checkbox"/>
	確認轉載後留艙量_____公斤	<input type="checkbox"/>

檢附自船上傳真之有效漁業執照、國外基地漁船作業證明書、最近一週有作業之作業情形記錄表（船上無傳真機者須先填寫切結書，於轉載時由運搬船協助傳真，有傳真機者免填）等資料至農業委員會漁業署。

本人\_\_\_\_\_係為該漁船之漁業人，本次轉載前，本人已向船長確認前述事項核對符合，倘仍遭國際觀察員查獲違規屬實，願受漁政處分。

此致  
行政院農業委員會

公司名稱：\_\_\_\_\_

負責人簽名：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_

中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

所屬公會（或協會）審核：\_\_\_\_\_ 審核日期：\_\_\_\_\_（一年內無違規者免審核）

註：一般申請（一年內海上轉載時未違規漁船）太平洋海上轉載者，可免附船上傳真之漁業執照、國外基地作業證明書及作業情形紀錄表。



## 切結書

\_\_\_\_\_號 (CT\_\_\_\_—\_\_\_\_\_) 漁船因無傳真機，或其他因素無法即時傳真漁業執照、國外基地漁船作業證明書及最近一週有作業之作業情形紀錄表(logbook)，已向船長確認船上確實備妥有效之漁業執照、國外基地漁船作業證明書及已確實填報之作業情形紀錄表。待轉載時再請轉載之運搬船協助傳真前述三份文件。

本人\_\_\_\_\_係為該漁船之漁業人，本次轉載前，本人已向船長確認前述文件已備妥，倘仍遭國際觀察員查獲違規屬實，願受相關漁政處分。

此致

行政院農業委員會

公司名稱：\_\_\_\_\_

負責人簽名：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_

中華民國\_\_\_\_\_年\_\_\_\_\_月\_\_\_\_\_日

[illegible]

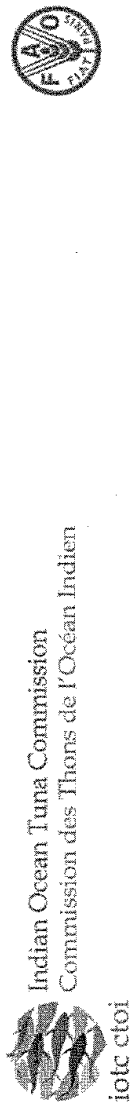
ICCAT Observer signature and date (if transshipment at sea):

† Type of Product should be indicated as Round (RD), Gilled and Guttled (GG), Dressed (DR), Fillet (FL), Steak (ST), Other (OT) (describe the type of product).

<sup>2</sup> A list of species by stock, with their geographic delineations, is included on the back of this form. Please provide as much detail as possible.

<sup>3</sup> Atlantic, Mediterranean, Pacific, Indian.

\*If stock level information is not available, please provide explanation.



IOTC Transshipment declaration

Carrier Vessel	Fishing Vessel
Name of the Vessel and Radio Call Sign:	Name of the Vessel and Radio Call Sign:
Flag:	Flag:
Flag State license number:	Flag State license number:
National Register Number, if available:	National Register Number, if available:
IOTC Register Number, if available:	IOTC Register Number, if available:

Day	Month	Hour	Year	2	0					Agent's name:	Master's name of LSTV:	Master's name of Carrier:
Departure										from		
Return										to		
Transshipment												

Indicate the weight in kilograms or the unit used (e.g. box, basket) and the landed weight in kilograms of this unit: \_\_\_\_\_ kilograms

LOCATION OF TRANSHIPMENT					Type of product			
Species	Port	Sea			Whole	Gutted	Headed	Filleted

If transshipment effected at sea, IOTC Observer Name and Signature:

C-12-07 Amendment C-11-09 Transshipments

IATTC TRANSSHIPMENT DECLARATION

Carrier Vessel	Fishing Vessel
Name of the Vessel and Radio Call Sign: Flag: Flag state license number: National Register Number, if available: IATTC Register Number, if available:	Name of the Vessel and Radio Call Sign: Flag: Flag state license number: National Register Number, if available: IATTC Register Number, if available:

Day    Month    Hour    Year    12 00    Agent's name:    Master's name of LSTV:    Master's name of Carrier:

Departure    0000    From    0000  
Return    0000    to    0000  
Transshipment    0000

Signature:    Signature:    Signature:

Indicate the weight in kilograms or the unit used (e.g. box, basket) and the landed weight in kilograms of this unit:    kilograms LOCATION OF TRANSSHIPMENT

Species	Port	Sea	Whole	Cutted	Headed	Filletted	Type of product

If transshipment effected at sea, IATTC Observer Signature:

二  
附件四之

# WCPFC TRANSSHIPMENT DECLARATION

Carrier vessel	Fishing vessel (Gear: Longline)
Name of vessel and radio call sign	Name of the vessel and radio call sign
Country Flag	Country Flag
Flag State authorization number	Flag State authorization number
National Register Number	National Register Number
WC/PFC Identification Number (WIN)	WC/PFC Identification Number (WIN)

Day	Month	Hour	Year	Agent's name:	Master's name of FV:	Master's name of Carrier:	WCPCF ROP Observer Name(***):
Departure			20				
				from			
Return				to			
Transshipment							

**LOCATION OF TRANSHIPMENT**  
 High Seas / within a EEZ( ) / Port / outside the convention area (Please circle one)

Latitude Longitude

TOTAL WEIGHT IN KILOGRAMS

**QUANTITY OF PRODUCT TO BE TRANSHIPPED**

QUANTITY OF PRODUCT ALREADY ON BOARD THE RECEIVING VESSEL (Tonnage)

[illegible]

Indicate the weight in kilograms or the unit used (e.g. box, basket) and the landed weight in kilograms of this unit; kilograms

(\*)including not tuna species, (\*\*)High Seas or [ ]s EEZ or Port or outside the convention area (listed separately), (\*\*\*) If transshipment is effected at sea in the convention area